

## **Sustèni finanziel a lies, organizacions y persones singules che fej cultura o mèt a jì manifestazions cultureles**

L lèur prinzipiel dla Repartizion Cultura te chisc ultimi cin'ani fova l'aministrazion de contribuc cunzedui a lies, organizacions y persones singules che fej cultura o mèt a jì manifestazions cultureles. L ie unì cunzedù contribuc a lies per si progams culturei che dura dut n ann, per proiec singuli, nvestizions cultureles, publicazions, mostres, CDs y films.

## **Manifestazions cultureles y proiec culturei cun d'otra mendranzes**

L ie nce unì metù a jì manifestazions desvalives da pert de nosc ufize (Di dla Cultura ladina: uni ann, cunzert d'avènt: uni doi ani, mostres, sèires de letura, ...)

Sèuraprò iel unì tèut su cuntat cun d'otra mendranzes. Nsci ons tèut pert doi iedesc al "Festival des Peuples minoritaires" - a Aosta y on metù a jì na plata internet per la valedes ladines y rumances <http://www.filcultural.info>.

## **Cuncors leterer y artistich**

Cuncorsc letereres y artistics vèn metui a jì per sustenì autores y artisç y artistes. Dl 2008 iel unì scrit ora l cuncors artistich Eroism: inier, incö, doman, dl 2009 iel pona unì fat na mostra tla Galaria Prisma cun n valgun lèures che ie unì dac ju pra l cuncors. Dl 2011 iel unì metù a jì la terza edizion dl cuncors Auturs ladins scrî. Leteratöra por jogn y jones.

## **Mostra interregionela labirint-lidèza, Furtèza de Franzensfeste, 21.11.-05.12.2009:**

Mostra metuda a jì dai trèi assessorac ala cultura dla Provinzia de Bulsan n cunlaurazion cun l Land Tirol y la Provinzia de Trènt. Ot sezions dla mostra à prejènta la tematica lidèza y l mancè de lidèza da ponc de ududa defrènc, chèsta sezions fova dedichedes ala cumenanza, ala rujeneda, mubilità, prijunia, sèides, furmazion/scienza, crèidum y l'ert.

## **"Panorama 4" mostra sun ert nueva te Südtirol, Furtèza de Franzensfeste. 16.06.2012-30.09.2012**

La quarta edizion dla mostra d'ert cuntemporanea Panorama ie unida metuda a jì dala trèi repartizions Cultura. L fin de chèsta mostra fova mustré su na panoramica dl'ert cuntemporanea de Südtirol. Ala mostra à tèut pert 33 artistes y artisç, danter chisc fovel cater ladins (Aron Demetz, Gehard Demetz, Fabian Feichter y Diego Perathoner). I curadèures dla mostra fova Denis Isaia, Tobia Moroder, Lisa Trockner y Christine Nägele.

## **Candidatura dl Südtirol deberieda cun l Nordest dla Talia per diventé capitela europeica dla cultura 2019**

Bele da trèi ani incà lèura Südtirol, Unieja y la regions dla Talia dl nordest deberieda per se anjiniè ca ala candidatura per diventé capitela europeica dla cultura. La tematica crissa ora ie "La pesc, l motor dl svilup economich y culturel". Doi gran proiec che la Provinzia Autonoma de Bulsan ulèssa prejènté

# Cultura ladina

dl 2019 ie l zënter per la biblioteches che devënta n zënter unich per duta la grupes de rujendeda y la furtëza de Franzensfeste, sciche museum de chi che ie unì, jic y passei.

## Publicazions

Auturs ladins scrî.

Secunda ediziun dl concurs leterar 2008

© 2008 Provinzia Autonoma de Balsan. Assessorat por la Cultura ladina..

Auturs ladins scrî. Leteratöra por jogn y jones.

Terza ediziun dl concurs leterar 2012

© 2012 Provinzia Autonoma de Balsan. Repartiziun 18- Cultura y Intendënza ladina.

Senoner, Ivan. L fova n iede te Gherdëina. Na saga de cater families tre trëi generazions

© 2012 Provinzia Autonoma de Bulsan. Repartizion 18- Cultura y Ntendënza ladina.

## “Atività davierta” y partezipazion sciche seves dl lëur per y cun la junëza

Ti ultimi cin ani àn pudù slargè ora la rë dl lëur per y cun la junëza tla valedes ladines de Gherdëina y Badia. Dlongia al’ativiteies che fova bele te grupes y lies, y ai proiec che à bele tradizion, àn pudù scumencé l’atività „davierta“, te Gherdëina tl café di jëuni y dla jëunes „Saut“ y tla Val Badia, sciche proiet, te de plu luesc. Nce d’autri proiec inovatives àn pudù sustenì. A nivel de Europa y nce danter la valedes ladines ntëur l Sela, àn pudù tò su cuntac y se baraté ora. La partezipazion de jëuni y jëunes ie unida sustenida, nce tres ancuntedes periodiches dla consulta provinziela per jëuni y jëunes. Azënc tematics iel unì metù n cont dl’ntegrazion (intlujion), dla prevenzion (viulënza y sustanzes), furnmazion di genitores (lètres ai genitores y “Bookstart”), educazion sessuela y ocupazion junila.

# Cultura ladina

## Obietives per la proscima legislatura

Criè la cundizions acioche la cultura posse se svilupé y crëscher ti dajan la puscibltà a uni un de rué permez ala cultura

L'ie de gran mpurtanza cialé de ampliè l cèrtl de persones nteressedes ala cultura lascian permez duc a ativateies cultureles zënza lims de età, rujeneda o cultura. La lies culturels y la cultura à nce na gran funzion soziela, che n dëssa nce inant valorisé.

Proiet per l svilup y l mantenimënt dla rujeneda ladina

Tla proscima legislatura se tulons dant de ti dé plu lerch y pëis ala traduzions letereres. Cialon danataldut de pité na majera ufierta de libri per ladin per mutons y jëuni. Sëuraprò dëssa operes letereres ladines de valuta unì ciancedes te d'otra rujenedes acioche nce persones che ne rejona nia ladin posse liejer leteratura ladina. Per pudèi realisé chësc travert uniral nvià via n proiet sun la traduzion leterera deberieda cun d'autri partner europeics.

## Sustèni de produzion audiovisiva tla rujeneda ladina

Tulan n cunsciderazion l cuntrat danter la RAI y la Provinzia Autonoma de Bulsan che vëigh dant plu ëures de televizion ladina, uniral sustèni trasmiscions y documentars per ladin cun l fin de svilupé y dé inant la rujeneda y cultura ladina.

Ai films sustèni puderan tl daunì nce ti cialé sun internet.

## Cësa alpina Miramonti, partezipazion ala vita publica y proiec europeics per la junëza

Lëur te na rë a duc i livei: Tl ciamp dl lëur per y cun la junëza, ma nce cun duta chëla istituzions, che à da nfé cun jëuni y jëunes. L mantenimënt y, sce la va debujën, l ampliament de structures dl lëur per y cun la junëza te si varietà, dëssa unì segurà. La cësa alpina per la junëza Miramonti dëssa unida purteda inant cun gran mutivazion sciche proiet partezipatif de jëuni y jëunes y de istituzions nteressedes. L dëssa unì fat n plan per na cësa de autogestion, la dëssa unì tosc realiseda y meneda a na maniera otimela.

La spëises che va debujën per culaburadëures paiei y paiedes dëssa inant unì seguredes. Si furmazion y ajurnamënt cualitatif, sciche nce chël di ulenteres y dla ulenteres, dëssa inant unì garantì, la culaburazion a nivel universiter dëssa unì crissa y ntensificheda. La partezipazion de jëuni y jëunes ala vita publica dëssa unì crissa, nce canche la va de tò dezijions te cuestions che i/les reverda. L dëssa unì cialà de realisé proiec sëura i cunfins ora. N dëssa ti dé for plu mpurtanza nce a cuntac a nivel de Europa, nce tres n lëur cumpetënt de servijes de nformazion. La cunlaurazion danter la valedes ntëur al Sela dëssa unì purteda inant. L dëssa inant unì metù azënc tematics, nce tenian cont de bujëns atuei.

## **Reform dla scolines y scoles de ublianza (elementera y mesana) data pro cun l.p. n. 5 dl 16.07.2008**

Cun chësta lege y cun la ndicazions provinzieles à metù man n renuvamvënt pedagogich cun l'obietif de renfurzé la competënzes drë tan che l' savëi di scueleies y dla sculées tla materies singules. Sëuraprò vëniel sottrissà l' bujën y la mpurtanza de cunlië nce l' nseniamënt dla materies per ti dé na vijion plu globela ai scueleies y ala sculées. La materies de nseniamënt vën partides ite te n ciamp linguistich-espressif, n ciamp storich-geografich y n ciamp matematch-scientifich. N auter obietif ie chël de seguré n bon nivel de istruzion y furnazion per la sculées y i scueleies, renfurzan nce l' urientamënt scolastich. Duc i mutons y duta la mutans à l' dërt de jì ala scolina y nsci de svilupé y renfurzé si capaziteies desferëntes.

## **Reform dla scoles autes data pro cun l.p. n 11 dl 24.09.2010**

Cun chësta lege de mpurtanza ënghe per nosta grupa de rujeneda iel unì regulamentà l' segundo zitlus de istruzion y furnazion cun la scoles profesciuneles, i lizeums y la scoles tecniches. Ënghe per chëstes iel unì laurà ora ndicazions provinzieles che ie n pont de referimënt te na scola che dà pëis nia mé al savëi ma ënghe ala competënzes, ulache l' vën nce nsenià cunlian la materies.

La reform dà la puscibltà de svilupé inant nosc sistem de scola auta, ti dajan a nosc jëuni de plu puscibleies de istruzion y furnazion y fajan a na moda che nosta scoles devënte nteressantes ënghe per chëi che vën da ora de nosta valedes.

## **Renfurzamënt dl Ladin tla scola auta**

Cun la reform dla scola auta iel ënghe unì renfurzà l' nseniamënt dl ladin y la ëures ie unides purtedes da una a doves al'ena. Chësta ie na misura de defendura y de svilup de nosta grupa de rujeneda y porta pro a renfurzé nosta scoles tl cheder dl plurilinguism.

## **Publicazions**

Tenian cont dla ndicazions provinzieles y dla cunescënzes nueves tl ciamp pedagogich-didatich svilupea l' Ciamp Inovazion y Consulënza dl Departimënt Educazion y Cultura ladina datrai nce cun la culaburazion de d' autra istituzions de nrescida, materiai y mesuns didatics – nce te na forma digitela. Mplu vëniel documentà y publicà i resultat de nrescides ma nce de proiec particuleres y dat ora la brosciures de ajurnamënt y na revista cun nfurmazions y aprofondimënc sun tematiches che reverda la scolina y la scola.

Dal 2008 nchina a lugio 2013 iel unì dat ora 53 publicazions. De chëstes ie 32 mesuns didatics, 4 ie proiec digitei, 6 relazions de nrescida, 2 documentazions de proiet, 6 brosciures de ajurnamënt y 7 revistes.

## **Sustëni per mèter su tl I.T.E. de Urtijëi la sezion sport.**

Dlongia la doi sezions tradiziuneles IGEA y turistica-linguistica an cun chësta sezion ulù ti dé la puscibltà a nosc jëuni de fé na scola auta tla valeda y de fé sport a nivel agonistich. Chësc à purtà pro a n' aumënt dla iscrizions y nsci a n' renfurzamënt dla scoles autes te Gherdëina.

### **Mëter adum l Lizeum de ert de Urtijëi cun la scola profesciunela per l artejanat artistich. Ampliamënt dla scoles autes tla Val Badia**

Davia che la doi scoles lëura tl ciamp dl artejanat artistich y dl' ert à chësta mesura judà a renfurzé la doi istituzions metan adum ressorses de personal y finanziales les adurvan miec. Nsci iel ënghe unì mantenì la Direzions de scola dla doi valedes. Tla Val Badia iel unì metù su n lizeum dla sciences umanes per dé ai jëuni che uel diventé maestri na formazion tla valeda.

### **Modernisazion dla dotazions de computer per la scoles, fabricac nueves de scola I.T.E. de Urtijëi, scola nueva a S. Martin**

Chisc miuramënc strutturei dà na sburdla al svilup de nosc sistem scolastich, metan na basa per na bona istruzion y formazion de nosc jëuni.

### **Cësa per la sculées y i sculeies a Urtijëi (Assudëi) y l sevisc mensa**

Cun chësta struttura iel unì dà la puscibltà ai sculeies y ala sculées che vën da oradecà de jì a scola se nuzan dl sistem paritetich y chësc à ënghe purtà pro a n aumënt dla iscrizions te nosta scoles autes. La iscrizions te nosta scoles autes ie jites su dl 23% (ann de scola 2008/09 361, 2012/13 444 = +83) La mensa che ie te cësa po unì nuzeda da duc i sculeies y da duta la sculées che à la rejon.

### **Potenziamënt dl servisc ntegrazion cun n lspetorat**

Cun chësta scumenciadiva an cialà de ti dé a n sevisc che deventerà de for majera mpurtanza te nosc sistem de istruzion l pëis che l se merita. N possa nsci ti judé sibe ala sculées y ai sculeies cun deficulteies tl mparé ma ënghe ai fulestieres che va da nëus a scola.

### **Proiec inovatives tla scola y scolina**

Tlo iel unì fat te chisc 5 ani de plu proiec tl ciamp dl purilinguism per n miuramënt dla competënzes tla rujenedes de nosta sculées y nosc sculeies, dla sanità, dla competënzes tla sciences y dl mparé tla scolina y scola. Dlongia a chisc iel unì fat proiec sun la didatica integreda dl plurilinguism dala scolina ala scola auta, sun l' alfabetisazion trilinguala tla prima tlass dla scola elementera y pruà ora la metoda CLIL per l nseniamënt tl nglëisc de una na materia tla sola auta.

## **Obietives per la proscima legislatura**

Mantenimënt y svilup dl Ladin, potenziamënt dl plurilinguism y dla dunfierta formativa te nosta scoles y scolines

L ie mi ntenzion jì inant sun chësta streda per renfurzé nosc sistem scolastich tl cheder dla desposizions dl art. 19 dl Statut de autonomia.

## **Svilup de cunzec nueves per la ntegrazion di fulestieres y dla sculées / di sculeies cun deficulteies tl mparé**

Tlo val tl daunì debujën de svilupé strategies nueves per na bona ntegrazion di fulestieres ti dajan duc i mesums per pudëi mparé nosta rujenedes te scola.

## **Mesures per renfurzé, tl cheder dla normatives y dla ndicazions provinzieles, l'autonomia dla scoles, metodologies nueves per renfurzé la cunescënzes y cumpetënzes de nosc jëuni**

Tl daunì saral da dé de plu pëis al ciamp matematich-scientifich.

## **Recunescimënt dla matura fata tla scoles ladines per l'atostat B dl trilinguism**